

**Downloaded via the EU tax law app / web**

???????? ???? ?????????????? (???????? ??????)

??? 9?? ????????? 2015 (\*)

«???????????????? ?????????? — ?????? ?????????????????? ?????? (???) — ?????? 2006/112/? —  
????? 167, 168, 179 ??? 213 — ?????? ?????????????????? ??? ??? ?????? ?????????????? ??????????  
????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ??? — ?????? ??? ??????????  
????????? — ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? — ?????? ?????????? ?  
????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ??????????  
????????????????? ?????? ??? ?????? ??? ??? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ???  
????????????????? ??????»

???? ????????? C?183/14,

?? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? 267 ?????, ???  
????????? ?? Curtea de Apel Cluj (?????????) ?? ?????????? ??? 28?? ?????????????? 2014, ? ??????  
????????????? ??? ?????????????? ????? 11 ?????????? 2014, ??? ?????????? ??? ??????

**Radu Florin Salomie,**

**Nicolae Vasile Oltean,**

?????

**Direc?ia General? a Finan?elor Publice Cluj,**

?? ?????????????? (???????? ??????),

????????????? ??? ????? J.?C. Bonichot (?????????), ?????????? ??????????, J. L. da Cruz Vilaça ??? ?.  
?????????, ??????????,

????????? ??????????????: N. Jääskinen

?????????????: L. Carrasco Marco, ?????????????? ??????????????,

????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??' ?????????????? ?????????????? ???  
11?? ?????????? 2015,

????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??????????:

— ? R. F. Salomie ??? ? ?. V. Oltean, ?????????????????? ??? ????? C. F. Costa?, L.  
Dobrinescu ??? T.?D. Vidrean Capusan, avocats,

— ? ?????????????? ?????????????, ?????????????????? ??? ??? R.-H, Radu ?????? ??? ??? ??? D. M.  
Bulancea ??? R. I. Ha?ieganu,,

— ? ?????????????? ?????????????, ?????????????????? ??? ??? C. Soulay ??? ??? A. ?tef?nuc,

????????? ??? ?????????????? ??? ?????, ?????? ?????? ??? ?????? ??????????????, ?? ?????????????? ???  
????????? ?????? ?????????? ?????????????,

???????? ???? ??????????

**?????????**

1 ? ?????? ????????????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ??? ????????????????? ????????????????????? ?????????????????? ?????? ??? ??? ????????? 167, 168, 179 ??? 213 ??? ????????? 2006/112/?? ??? ?????????????, ??? 28?? ????????????? 2006, ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????? ????????????????????? ?????? (?? L 347, ?. 1).

2 ? ??? ?????? ??????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ???????, ???????, ??? R. F. Salomie ??? ?. Oltean ???, ??????????, ??? Direc?ia General? a Finan?elor Publice Cluj (????????? ????????????????? ?????????????? ?????????????????? ??? Cluj, ??? ?????: ?????????????? ?????????????) ?? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????????????????? ?????? (???) ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?? 2009.

**?? ????????? ??????????**

? ????????? 2006/112

3 ?? ?????? 9, ?????????????? 1, ??? ????????? 2006/112 ??????? ?? ?????:

«????????? ?? “????????????????? ?????? ??????” ?????????????????? ??????, ?????? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????????????????? ??????, ?????????????? ??????????????????, ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ??????.

?? “????????????? ??????????????????” ?????????????? ?????? ?????????????????? ??? ??????????????, ??? ?????????? ? ??? ?????????????? ?????????????? [...]. ?? ?????????????? ?????????????????? ??????????????, ?????????, ? ?????????????????? ?????????????? ? ?????? ???????, ?? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????????.»

4 ?????? ?? ?????? 12, ?????????????? 1, ??? ?????????? ??????:

«?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????? 9, ?????????????? 1, ?????????? ?????????, ??? ?????? ??? ??? ??? ?????????????? ??????????:

?) ?????????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ??? ??? ?????????????????? ?? ?????? ?????????, ? ?????? ?????????????????????? ?????? ??? ??? ?????? ?????????????????? ?? ??????,

[...]».

5 ?? ?????? 167 ??? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????:

«?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????????.»

6 ?? ?????? 168 ??? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????:

«????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????????????? ?????????????????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????????? ???, ? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?? ??????????, ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????????????????? ??? ?????????? ???, ?? ?????????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ??????:

?) ??? ?????????????????? ? ?????????????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????? ??? ??? ?? ?????? ??? ???

???????????? ? ?????????? ?? ??? ?????????????? ??? ??? ??? ?????????????? ??? ??? ??????????????????  
? ?????????? ?? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ????? ?????,

[...]».

7 ????? ?? ?????? 169 ??? ?????????? 2006/112:

«????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? 168, ? ?????????????? ????? ?????? ?????  
?????????? ?????????? ??? ??? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????, ??????? ?? ?????? ??? ??  
????????????? ?????????????????????? ??? ??? ?????????????? ??????????:

[...]».

8 ?? ?????? 179 ??? ?????????? 2006/112 ?????????????? ?? ??????:

«? ?????????? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ?????? ?????? ?? ??? ??????????, ??? ?? ??????????  
????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ?????????, ??? ?????????????? ?????? ??? ???,  
??? ??? ?????? ?????????????? ??? ??????????, ?????????? ?? ?? ?????? 178, ?? ?????????? ??????????,  
????? ?? ?????????? ??? ?????? ??????????.

[...]»

9 ?? ?????? 213, ?????????????? 1, ??? ?????????? ?????? ?????? ?? ??????:

«????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ???????, ?? ?????????? ? ??? ?????? ???  
????????????????????? ??? ?? ?????????????????? ?????? ??????.

[...]»

10 ?? ?????? 214, ?????????????? 1, ?????????? ??, ??? ?????? ?????????? ?????? ?? ??????:

«?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ??? ?? ?????????? ?????????? ???????  
????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????????:

a) ????? ?????????????????? ?????? ?????? [...] ? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??????  
????????????????? ?????????? ? ?????????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??????????????  
[...].

[...]»

11 ?? ?????? 273 ??? ?????? ?????????? ?????? ?? ??????:

«?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ???  
?? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ??? ??? ??? ?????????? ??? ???????, ?? ??? ??????????????  
??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ??? ??????????  
??? ?????????????????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?? ???  
????????????????? ??? ?? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????, ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??????,  
?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?? ?? ?????????????? ??????????.

? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????????????????? ??? ???  
????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????????????? ???  
????????????? 3.»

?? ?????????????????? ??????????





????????? ?? ?????? ?????????????? ??????????. [...]

[...]»

? ???????? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????????????? ??????????

19 ?? 2007 ?? R. F. Florin ??? ?. Oltean, ??? ?????? ?? ????? ?????? ?????? ???????, ????????? ?????????? ?????????? ??????????, ?? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??????????. ? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????????????? ??? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ??????? ???.

20 ?? 2008 ??? ?? 2009, ??? ?? 132 ?????????????????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ??????? ??? ?????? ?????? ?????????????????? ??????????, 122 ?????????????? ??????? 10 902 275 ?????????????? ??? (RON) ??????????, ?????? ??? 23 ??????? ??????????????, ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ???.

21 ?? 2010, ?????????? ?????????? ?????????????????????????? ??? ?? ?????????????? ??????????, ?????? ?????????? ??? ?? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????????? ??? ???, ??????????, ?????????? ?? ??? ??? ??? 1? ?????????????? 2008, ?????????? ? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??? 2008 ?? ?????????? ??? 35 000 ?????, ?????? ??? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ??? ??? ?????? ??? ??????????

22 ?????? ??????????, ? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????????? ?????? ?? ?????????? ??? 2009 ?????? ??? ??? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ???????.

23 ??? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? 2008 ??? 2009 ?????????????????? ?????? «????????????????? ?????????? ??? ?????????????? ??????????????» ?????????? ?????? ?? ?????? 77bis ??? ?????????????????? ???????.

24 ?? R. F. Salomie ??? ?. Oltean ?????????? ?????????? ??? Tribunalul Cluj (????????????????? ??? Cluj) ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????????????????? ??????, ?? ?????????? ?????????????????? ?? ??????????

25 ?????????????? ?????????? ??????????????, ?? Curtea de Apel Cluj (????????? ??? Cluj) ?????? ?? ?????????????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????, ?????????, ?????????, ?? ?????????????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? 2010 ???, ??????????, ? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ??????????????, ??? ??? ?? ?????? ?????????????????, ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ??????????????????. ??????????, ? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??? R. F. Salomie ??? ?. Oltean ??? ?? 2008, ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????, ?????? ??? ?? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??? ??? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????? 77bis ??? ?????????????????? ???????.

26 ??????????, ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ??? ?????????? 2006/112 ??? ?????????????????? ?????? ?????????? ??? ??? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????, ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ??? ??????









????? ?? ??????? ????? ?? ?????????? ?? ??????????? ?? ?? ??????????? ?????? ?????? ?  
?????????????????? ?? ?????????? ??????????? ?? ?? ?????????? ????? ??????????? ?????  
???? ????? ?????? ????? ?????????? ??????? ?? ?? ??????????? ?? ?? ?????????? ?????????  
(??., ??' ?????, ??????? R?dlihs, C?263/11, EU:C:2012:497, ??????? 45, 46 ??? 54).

52 ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????? ??????????????, ?? ??????, ?? ?????? ???  
????????????? ?????????????? ??????????, ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ??  
??????????????, ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ??????????  
?? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ???.

53 ?????????, ??? ?? ?????? ??????????? ??????? ?? ?????? ? ?????????? ??, ???  
?????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????, ?? ??????????????? ?????? ?????? ??  
????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ???????????????  
?????????????? ?? ??????????, ?????????? ?????????????????? ??????????, ?? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?  
?????????? ?? ?? ??????????????? ?????????? ?????? ???????????????, ?? ?? ?? ?? ? ?????????  
????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ? ?????????????? ?????????? ?? ??  
????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??????????????????  
????????????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ???????????????  
????????????????????? ?????, ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????????? ?? ?????????? ?? ??????  
????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??????? ?? ??????  
????????????? ?? ?? ?????? ?? ??????????????????????

??? ??? ??????? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ???????????????

54 ?? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????, ?? ?????? ?????????? ?? ??????????????  
?? ?????????, ?? ?????????? ?????????????? ?????? ??' ??????? ?? ?????????????????? ?? ? ???????  
2006/112 ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ??????????  
????? ?????????? ?? ??, ? ?????????? ?????????????? ? ??????????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????? ??????  
?? ?????????????? ?? ?????????????????????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????????????, ??  
????????????????? ?????? ?????, ? ?????????? ?????????, ??????????????, ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ??????? ??  
????? ??????????????, ?? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??  
????? ?????????? ?? ??????????? ??????????????, ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????????????? ??  
????????? ?? ?? ?????????? ??????????????? ??????? ?? ?? ?????????????????? ??????

55 ?? ?????? 167 ?? .?? ?????????? 2006/112 ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ??  
????????????????? ?????? ??????????. ??????????????, ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??, ?????????? ??  
????????? 167 ?? ?? ?????? ?????????, ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????  
?? ?????????? ? ?????????????? ?????? ?????????? ??????????????

56 ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????, ?? ?????????? ?????? ?????????? ??????????  
????????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ??, ?? ?????? ?? ?????????, ??????????, ??  
????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
????????????????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? (?. ??? ?????? ?? ???????, ???????  
??????, ?????????????? Gabalfrisa ?.??., C?110/98 ??? C?147/98, EU:C:2000:145, ?????? 43, ??????  
??? Idexx Laboratories Italia, C?590/13, EU:C:2014:2429, ?????????? 30 ??? 31).

57 ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ??  
?????? ?? ?? ?? ?? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ???????????????  
????????????????????????? ?? .????? ??????????, ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ??????  
????????????????????? ?? ?????? ?? ??????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????????????,  
????????????????? ?? ?? ?? ?????? ? ?? ?????????????????? ??????, ?? ?? ?????????????? ?????? ?? ??  
????????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?? (?., ?? ?? ?? ?? ??????, ??????????  
Gabalfrisa ?.??., C?110/98 ??? C?147/98, EU:C:2000:145, ?????? 44, ?????? ?? Idexx





